



**Eibarko udalerrian kirol-entitateen jarduera arruntak
finantzatzeko dirulaguntzaren justifikazioa**

**Justificación de la subvención para la financiación de actividades ordinarias
de entidades deportivas en el municipio de Eibar**

Eskatzailea (kirol-kluba, entitatea edo elkartea) / Solicitante (club, entidad o asociación deportiva)

Izena edo izen soziala

Nombre o razón social

1go abizena

Apellido 1

2. abizena

Apellido 2

**NAN, IFZ...
DNI, NIF...**

**Kalea
Calle**

**Zenbakia
Número**

**Km
Km**

**Pegora
Portal**

**Blokea
Bloque**

**Solairua
Piso**

**Eskailera
Escalera**

**Atea
Puerta**

**PK
CP**

**Herria
Población**

**Probintzia
Provincia**

**Herrialdea
País**

**Telefonoak
Teléfonos**

**Faxa
Fax**

**e-maila
email**

Legezko ordezkaria / Representante legal

Izena edo izen soziala

Nombre o razón social

1go abizena

Apellido 1

2. abizena

Apellido 2

**NAN, IFZ...
DNI, NIF...**

**Kalea
Calle**

**Zenbakia
Número**

**Km
Km**

**Pegora
Portal**

**Blokea
Bloque**

**Solairua
Piso**

**Eskailera
Escalera**

**Atea
Puerta**

**PK
CP**

**Herria
Población**

**Probintzia
Provincia**

**Herrialdea
País**

**Telefonoak
Teléfonos**

**Faxa
Fax**

**e-maila
email**



Eibarko udalerrian kirol-entitateen jarduera arruntak finantzatzeko dirulaguntzaren justifikazioa

**Justificación de la subvención para la financiación de actividades ordinarias
de entidades deportivas en el municipio de Eibar**

Baimenak eta aitorpenak / Autorizaciones y declaraciones

Sinatzileak BERE ARDURAPEAN, HAUXE AITORTZEN DU:
El/la firmante DECLARA BAJO SU RESPONSABILIDAD que:

Dirulaguntza honen xede den jarduera burutzeko: / Para ejecutar la actividad objeto de la subvención:

- Beste laguntza batzuk eskatu eta/edo eskuratu direla.** / Si se han solicitado y/u obtenido otras ayudas.
- Ez dela eskatu eta eskuratu beste laguntzarik; eskatu den bakarra Eibarko udalari eskatu zaiona izan dela.**
- NO se han solicitado ni obtenido otras ayudas que la correspondiente a la solicitada al Ayuntamiento de Eibar.

Sinatzileak BERE ARDURAPEAN, HAUXE AITORTZEN DU:

El/la firmante DECLARA BAJO SU RESPONSABILIDAD que:

Eskatzen den dirulaguntzari dagokionez: / Respecto a la subvención objeto de la solicitud:

- Eskatzaileak deialdian ezartzen diren baldintza guztiak bete eta oinarriak goitik behera onartzen dituela.** / El/la solicitante reúne todos los requisitos establecidos en la convocatoria y acepta íntegramente las bases.
- Eskatzaileak deialdian ezartzen diren baldintza guztiak EZ dituela betetzen eta/edo oinarriak EZ dituela goitik behera onartzen.** / El/la solicitante NO reúne todos los requisitos establecidos en la convocatoria y/o que NO acepta íntegramente las bases.

Zerga-betebeharrei dagokionez: / Respecto al cumplimiento de las obligaciones tributarias:

- Bai, baimena ematen diot Eibarko Udalari egiazta dezan Gizarte Segurantzako betebeharretan egunean nagoela.** / Sí, AUTORIZO al Ayuntamiento de Eibar a que compruebe que me encuentro al corriente en mis obligaciones con la Seguridad Social.
- EZ diot baimenik ematen Eibarko Udalari Gizarte Segurantzako betebeharretan egunean nagoela egiazatzeko eta egoera hori egiazatzen duen dokumentazioa aurkezten dut.** / No AUTORIZO al Ayuntamiento de Eibar a que compruebe que me encuentro al corriente en mis obligaciones con la Seguridad Social y adjunto documentación acreditativa de dicha circunstancia.

Dirulaguntzen itzulerari dagokionez: / Respecto al reintegro de subvenciones:

- Eskatzaileak EZ duela inongo zorrik dirulaguntzak itzuli behar izateagatik.**
El/la solicitante NO tiene pendiente el pago de obligaciones por reintegro de subvenciones.
- Eskatzaileak BAI dituela zorrak dirulaguntzak itzuli behar izateagatik.**
El/la solicitante SI tiene pendiente el pago de obligaciones por reintegro de subvenciones.

Dirulaguntzen onuradun izateko debekuei dagokionez: / Respecto a las prohibiciones para ser beneficiario/a de subvenciones:

- Eskatzailea Dirulaguntzetaiko Lege Orokorraren 13.2. artikuluak onuradun izateko aurreikusitako debekuren batean ere ez dagoela sartuta.**
El/la solicitante NO se halla incursa en ninguna de las prohibiciones para ser beneficiario/a previstas en el artículo 13.2 de la Ley General de Subvenciones.
- Eskatzailea Dirulaguntzetaiko Lege Orokorraren 13.2. artikuluak onuradun izateko aurreikusitako debekuren batean BAI dagoela sartuta.**
El/la solicitante SI se halla incursa en alguna de las prohibiciones para ser beneficiario/a previstas en el artículo 13.2 de la Ley General de Subvenciones.

Oharrak / Observaciones

Jakinazteko modua / Forma de notificación

- Posta bidez (helbidea aukeratu)** / Correo ordinario (seleccionar dirección)
 - Eskatzailearen helbidea** / Domicilio de el/la solicitante
 - Legezko ordezkariaren helbidea** / Domicilio de el/la representante legal
 - Beste bat** / Otro:
- Elektronikoki - Herritarraren postontzia (NANe, IZENPE): adierazi jakinarazpen-bidalketaren abisurako e-maila.**
Electrónicamente - Buzón ciudadano/a (DNle, IZENPE): indicar email para recibir aviso de envío de notificación.
e-maila:



Eibarko udalerrian kirol-entitateen jarduera arruntak finantzatzeko dirulaguntzaren justifikazioa

Justificación de la subvención para la financiación de actividades ordinarias de entidades deportivas en el municipio de Eibar

Eransten dituen dokumentuak / Documentos que adjunta

LEGE OHARRA: DATU PERTSONALEN BABESA

Informazioaren tratamendua kontuan hartuko du Datu Pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritako eta aplikagarri diren gainerako xedapenak.

Datu pertsonalen tratamendua Kultura eta euskara sustatzeko euskarri informatikoa sailari eskaintza du xede, aintzat hartuta interesatuak emandako baimena eta tratamendu-arduradunari esleitutako ahalordeak, zeinak jasota dauden hurrenez hurren datu pertsonalak eta haien zirkulazio librea dela-eta pertsona fisikoen babesari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/679 (EB) Araudiaren 6.1 artikuluaren a) eta e) letratan.

Tratamenduaren arduraduna: Eibarko Udaleko Kultura
Saila. Telefinoa: 943 70 84 35.

Emaila: kultura@eibar.eus

Jakinaren gainean nago, legez:

- Nik emandako datuak goian adierazitako tratamenduan sartu eta zehaztutako helbururako erabiliko direla.
 - Emandako datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko, datuak eramateko, datuen aurka egiteko edo mugak jartzeko eskubideak erabili ahal ditudala posta bidez, elektronikoki www.eibar.eus) edo PEGORA Herritarren Zerbitzurako Bulegora (Untzaga plaza 1) joanda.

ADVERTENCIA LEGAL: PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

El tratamiento de la información tendrá en cuenta lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales, y demás disposiciones que resulten de aplicación.

Los datos personales serán tratados con la finalidad de dar soporte informático al departamento para el fomento de la cultura y el Euskara, en base al consentimiento otorgado por la persona interesada y al ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento contemplados, respectivamente, en las letras a) y e) del artículo 6.1 del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de sus datos personales y a la libre circulación de estos datos.

Responsable del tratamiento: Área de Cultura del Ayuntamiento de Eibar. Teléfono 943 70 84 35.

Email: kultura@eibar.eus

Me doy por advertido/a legalmente de que:

- Los datos facilitados se integrarán en el

- Puedo ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad, oposición o limitación al tratamiento de los datos facilitados a través del correo, electrónicamente (www.eibar.eus) o presencialmente en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía (Untzaqa plaza 1).

Eskatzailearen edo legezko ordezkariaren sinadura eta data
Firma de el/la solicitante o representante legal y fecha



Eibarko udalerrian kirol-entitateen jarduera arruntak finantzatzeko dirulaguntzaren justifikazioa

Justificación de la subvención para la financiación de actividades ordinarias de entidades deportivas en el municipio de Eibar

DIRULAGUNTZAREN ORDAINKETA ETA JUSTIFIKAZIOA:

Dirulaguntza bi ordainketetan banatuko da: % 80a dirulaguntza eman ondoren, eta gainerako % 20a justifikazioko kontua aurkeztu eta hora egiaztatu ondoren. Kirol elkartea onuradunak dirulaguntzaren helburua bete duela justifikatzeko eta jasotako dirua zertan erabili den justifikatzeko duen epea deialdian azaltzen da.

Justifikatzeko modua JUSTIFIKAZIO KONTUA delakoaren bidez egingo da, eta **elektronikoki** aurkeztuko da udal webgunearen bidez (www.eibar.eus). Hauxe da elektronikoki aurkeztu behar den dokumentazioa, azken justifikazioa ejiteko:

10.000 euro edo hortik gorako dirulaguntzak (auditore-txostena dutenak):

- Eibarko udalerrian kirol-entitateen jarduera arruntak finantzatzeko dirulaguntzaren justifikazio-orria, behar bezala beteta. Eredua eskuragarri dago PEGORAn eta Udalaren webgunean (www.eibar.eus).
- Diruz lagundutako entitatearen jarduera arrunta gauzatu delako justifikazio-memoria; horretan zehaztu behar da zer jarduera egin diren, zer emaitza lortu diren, gastuen eta diru-sarreren zerrenda, etab. Eredua eskuragarri dago PEGORAn eta Udalaren webgunean (www.eibar.eus). Memorian egongo dira uneko denboraldian federazio-lizentzia indarrean izan duten kirolari eta teknikarien zerrenda, ikasleen eta kirol-hastapenetako taldeen zerrenda, eta jarduera-programaren gainekeo informazioa.
- Memoria ekonomiko laburtu bat, non jasoko baitira diruz lagundutako jarduerak egitean egindako gastuak, behar bezala multzokatuta, eta, hala badagokio, hasieran aurrekontuan sartutako zenbatekoak eta gertatutako desbideratzeak.
- Auditore txostena behar bezala beteta. Eredua eskuragarri dago PEGORAn eta Udalaren webgunean (www.eibar.eus).

10.000 eurotik beherako dirulaguntzak:

- Eibarko udalerrian kirol-entitateen jarduera arruntak finantzatzeko dirulaguntzaren justifikazio-orria, behar bezala beteta. Eredua eskuragarri dago PEGORAn eta Udalaren webgunean (www.eibar.eus).
- Diruz lagundutako entitatearen jarduera arrunta gauzatu delako justifikazio-memoria; horretan zehaztu behar da zer jarduera egin diren, zer emaitza lortu diren, gastuen eta diru-sarreren zerrenda, etab. Eredua eskuragarri dago PEGORAn eta Udalaren webgunean (www.eibar.eus). Memorian egongo dira uneko denboraldian federazio-lizentzia indarrean izan duten kirolari eta teknikarien zerrenda, ikasleen eta kirol-hastapenetako taldeen zerrenda, eta jarduera-programaren gainekeo informazioa.
- Justifikaziozko, fakturak edo horien ordezko dokumentuak, ordainagiriak, baita nominak, tributuak zein Gizarte Segurantzako kuotak eta egindako gastua egiaztatuko duten eta merkataritzako trafiko juridikoan froga-balio balioidea edo eraginkortasun administratiboa duten gainerako agiriak ere, betiere modu korrelatiboan ordenatuta JARDUKETA MEMORIA sartzen den GASTUEN ETA SARREREN ZERRENDA horretan emandako ordena-zenbakien arabera.
- Diruz lagundutako jarduera horretan udalak emandako laguntzari eman zaion zabalkundeak egiaztatzeko dokumentazioa (kartelak, eskupaperak, egunkarietako errekorreak, propaganda...).
- Dirulaguntzaren xede den jarduerarako beste dirulaguntzarik eskatu edo lortu badira, erantzukizunpeko adierazpena eskatutako edo lortutako beste dirulaguntzei buruz (eredua eskuragarri da PEGORAn eta udal-webgunean, www.eibar.eus).



Eibarko udalerrian kirol-entitateen jarduera arruntak finantzatzeko dirulaguntzaren justifikazioa

Justificación de la subvención para la financiación de actividades ordinarias de entidades deportivas en el municipio de Eibar

PAGO Y JUSTIFICACIÓN DE LA SUBVENCIÓN

La subvención se distribuirá en 2 pagos: el 80 % tras la concesión de la subvención y el 20 % restante tras la presentación y comprobación de la cuenta justificativa. El plazo de justificación por parte de la entidad beneficiaria del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención y de la aplicación de los fondos percibidos se indica en la convocatoria.

La forma de justificación es mediante la modalidad de CUENTA JUSTIFICATIVA, y se presentará **electrónicamente** a través de la página web municipal, www.eibar.eus. Esta es la documentación a presentar electrónicamente para la justificación final:

Subvenciones con importe igual o superior a 10.000 € (con informe auditor):

- Justificación de la subvención para la financiación de actividades ordinarias de entidades deportivas en el municipio de Eibar debidamente cumplimentada, según modelo disponible en PEGORA y en la web municipal (www.eibar.eus).
- Memoria de la actividad ordinaria de la entidad referente a la temporada deportiva debidamente cumplimentada según modelo disponible en PEGORA y en la web municipal (www.eibar.eus). La memoria incluye el listado de deportistas y técnicos/as con licencia federativa en vigor durante la temporada en curso, relación de alumnos/as y grupos de iniciación deportiva e información sobre el programa de actividades.
- Una memoria económica abreviada que contendrá un estado representativo de los gastos incurridos en la realización de las actividades subvencionadas, debidamente agrupados, y, en su caso, las cantidades inicialmente presupuestadas y las desviaciones acaecidas.
- Informe auditor debidamente cumplimentada según modelo disponible en PEGORA y en la web municipal (www.eibar.eus).

Subvenciones con importe inferior a 10.000 €:

- Justificación de la subvención para la financiación de actividades ordinarias de entidades deportivas en el municipio de Eibar debidamente cumplimentada, según modelo disponible en PEGORA y en la web municipal (www.eibar.eus).
- Memoria de la actividad ordinaria de la entidad referente a la temporada deportiva debidamente cumplimentada según modelo disponible en PEGORA y en la web municipal (www.eibar.eus). La memoria incluye el listado de deportistas y técnicos/as con licencia federativa en vigor durante la temporada en curso, relación de alumnos/as y grupos de iniciación deportiva e información sobre el programa de actividades.
- Documentos justificativos, facturas o documentos sustitutivos, recibos, incluso nóminas, tributos y cuotas a la Seguridad Social y demás documentos de valor probatorio equivalente con validez en el tráfico jurídico o con eficacia administrativa acreditativos del gasto realizado, ordenados correlativamente según el número de orden asignado en la RELACIÓN DE GASTOS E INGRESOS que se incluye en la MEMORIA DE ACTUACIÓN.
- Documentación acreditativa (carteles, folletos, recortes prensa, propaganda...) de la difusión de la subvención concedida por parte del Ayuntamiento.
- En caso de haber solicitado u obtenido otras subvenciones para la actividad objeto de subvención, declaración responsable sobre otras subvenciones solicitadas o concedidas debidamente cumplimentada (modelo disponible en PEGORA y en la web municipal, www.eibar.eus).